

異聞總錄





江苏工业学院图书馆
藏书章

詳不人撰

中華民國二十六年六月初版

余
九三
E 五二七三

編主五雲王

叢書集初成編

異聞總錄

發行人

王雲五

上海河南路

印刷所

商務印書館

上海河南路

發行所

商務印書館

上海及各埠

(本書校對者徐壽齡)

異聞總錄卷之一

宋 闕名

大觀中京師醫官耿愚買一侍婢麗而黠踰年矣嘗立於門外小兒過焉認以爲母眷戀不忍去婢亦拊憐之兒歸告其父曰吾母乃在某家時其母死旣祥矣父未以爲信試往殯所視之似爲盜所發不見屍還家攜兒謁耿氏之隣密訪婢姓氏真厥妻也卽佯爲販鬻者徘徊道上伺其出而見之妻呼使前與敍別意繼以泣語人曰此爲吾夫小者吾子也耿聞之怒詬責之曰去年買汝時汝本無夫有契約牙僧可驗何敢爾夫訴諸開封迹所從來婢昏然不省憶但云因行至一橋迷路爲牙媼引去迫於饑餒故自鬻牙媼亦言實遇之於廣備橋求歸就食遂鬻以償欠京尹不暇究始末命夫以餘直償耿氏而娶其妻耿氏不伏夫又訴於御史臺整會未竟復失婦人訟乃已不一年耿愚死家亦衰替

宣和中鄉人董秀才在州學因如廁見白衣婦人徘徊於前問其故曰我菜圃中人也良人已沒藐孤無所歸董留與語且告以齋舍所在至夜遂來並寢未幾得疾同舍生咸知之以白教授教授造其室責之曰士人而爲異類所憑何至此扣其所有曰但嘗遺一袒服取視之穢而無縫命投諸火遺諸生蹤跡焉一老圃曰向者小兒牧羊一牝羊墜西廊井中不可取今白衣而出豈其鬼歟呼道士行法呪黑豆投於井恠乃絕不至然董亦死

紹興六年。餘干村民張氏家已寢。牧童在牛圈聞有扣門者。急起視之。見壯夫數百輩。皆披五花甲。著紅兜鍪。突而入。旣而隱不見。及明。圈中牛五十頭盡死。蓋疫鬼云。

芝山在城北一里。左右前後皆墓域。僧寺兩廡叢柩相望。風雪陰水。輒聞啾啾之聲。蓋鬼區也。紹興十六年。通判任良臣伯顯喪子。入寺設水陸。夜未半。閻寺聞山下戲笑往來。交相問勞。程祠部守墓。僕自支徑黃泥路口歸。逢二人同行。厲聲曰。吾輩以寺中會集。見召而往。汝何爲者。而敢至此。追逐欲毆之。僕奔竄。適有篝火從寺出者。乃得脫。

撫州述陂去城二十里。遍村皆甘林。大姓饒氏居之。家人嘗出游林間。見仆柳中空函水可鑒。子婦戲窺之。應時得疾。歸家卽癱。臥不復知之。遂有物語於空中。與人酬酢往來。聞人歌聞。輒能和宛轉抑揚。韻有餘音。律小誤。必蚩笑指摘。論文談詩。率亦中理。相去咫尺。而莫見其形。僕妾有過。則對主人顯言。雖數十里外。田疇出納。爲欺亦卽日舉白。無一諱隱。上下積忿厭苦。毆攘禱禱。百術備至。終無所益。凡數年。饒氏焚香拜禱曰。荷尊神惠。顧爲日久。人神異路。懼不敢媿慢。以爲神羞。欲立新廟於山間。香火像設。豐潔祇事。願神徙居之。各安其分。不亦善乎。許諾。自是寂無影響。饒氏自喜得計。營一廟甚華。卜日迎以祠。越五日至。言謔如初。饒翁責之曰。旣廟食矣。又爲吾祟何也。笑曰。吾豈癱兒耶。如此高堂大屋。捨之而去。乃顧一小廟哉。饒氏愈益沮畏。訖子婦死。鬼始謝去。一家爲之衰替云。

武昌李主簿夢就逮。冥司王者問汝前身爲張氏子時。安得推妻墮水。李夢中忽憶其事。對曰。妻自失足。

墮水死非推也。主者遣追本處山川之神供證與李言同。遂放還。他日在旅舍遇婦人。自言爲前生妻。相守不肯捨。綢繆如生。姻黨皆知之。數年乃謝去。李亦不娶終身。雖無他苦。但常病腰痛。以木爲兩椎。剗其中。每日扣擊數十下。痛則少解。蓋鬼氣染瀆所致云。

洪州州學正張某。天性刻薄。老而益甚。雖生徒告假亦斬固不與。學官給五日。則改爲三日。給三日。則改爲二日。他皆稱是。衆憾之。有張鬼子者。以形容似鬼得名。衆使僞作陰府追鬼。以佈張老。鬼子慨然曰。願奉命。然弄假須似真。要得一冥司牒。乃可。衆曰。牒式當如何。曰。曾見人爲之。乃索紙以白礪細書。而自押字於後。是夜。詣州學學門已扃。鬼子入於隙間。衆駭愕。張老見之。怒曰。畜生何敢。然必諸人使爾夜佈我。笑曰。奉閻王牒追君。張老索牒。讀未竟。鬼子露其巾。有兩角橫其首。張老驚號卽死。鬼子出立於庭。言曰。吾真午頭獄卒。昨奉命追此老偶。渡水失符。至二十年懼不敢歸。賴諸秀才力得以反命。今弄假似真矣。拜謝而逝。陳正敏遜齋閑覽記。李安世在太學。爲同舍生戲以鬼符致死。與此頗同。然各一事也。

李德遠紹興二十七年調官臨安。館於白壁營。與福州姚知縣同邸。時方盛夏。每夕納涼於後軒。姚之舊友賈縣丞來料理。去失告身事。所居相去百步。早出暮還。必過姚話夜。李因得識之。賈縣丞長安人。談驪山宮闕故都。井邑之盛。滾滾可聽。又嘗爲縉雲丞。說鬼仙華英事跡。尤有依據。姚李更買酒設果。之款接。凡兩月始各捨去。又二年。李爲勅令所刪定官局中。從容與同僚唐信道語及恠神。唐具述華

英之故。李應答如響。唐曰。君何以知之。以所聞告。唐駭曰。得非長身多鬚者乎。曰。然。陝西人乎。曰。然。是人自縉雲罷卽死。其兄葬之於處。吾送之窆乃反。於今十年。安得如君所云者乎。李方追懼。毛髮爲灑浙。徐思之。相從如是。久而未嘗白晝一來。雖同啄語笑。然其坐常去燈遠。元不熟審其面目。今知乃鬼爾。姚生別後歲餘而殂。賈名詡
字虞仲。

豫章豐城縣江邊寶氣亭。建炎三年居民連數夕聞呼朱僕射。而不見其人。已而新虔州守馮季周調修撰赴官。泊舟亭下。從行僕朱秀才者溺死。八月四日也。

嘉興令陶象有子。得疾甚異。形色語笑。非復平日。象患之。聘謁巫祝厭勝。多方終莫能治。會天竺辨才法師元淨適以事至。元淨傳天台教。特善呪水。疾病者飲之。輒愈。吳人尊事之。象素聞其名。卽詣謁。具狀告曰。兒始得疾時。一女子自外來。相調笑。久之俱去。稍行至水濱。遺詩曰。生爲木卯人。死作幽獨鬼。泉門長夜開衾幃。待君至。自是屢來。且言曰。仲冬之月。二七之間。月盈之夕。車馬來迎。今去妖期逼矣。未知所處。願賜哀憐。淨許諾。杖策從至其家。除地爲壇。設觀音菩薩像。取楊枝露水灑而呪之。三繞壇而去。是夜兒寢安然。明日淨結跏趺坐。引兒問曰。汝居何地而來至此。答曰。會稽之東。卞山之陽。是吾之家。古木蒼蒼。又問姓誰氏。答曰。吳王山上無人處。幾度臨風學舞腰。淨曰。汝柳氏乎。輒然而笑。淨曰。汝無始以來。迷己逐物。爲所轉溺於淫邪流浪。千劫不自解脫。入魔趣中。橫生灾害。延及亡辜。汝今當知魔魔卽法界。我今爲汝宣說。有楞嚴祕密神呪。汝當聽。痛自悔恨。洗旣往過愆。返本來清淨覺性。於

是號泣不復有云。是夜謂兒曰：辨才之功汝父之虔無以加吾將去矣。後二日復來曰：久與子游情不能遽捨願一舉觴爲別。因相對引滿既罷作詩曰：仲冬二七是良時。江下無緣與子期。今日臨岐一杯酒。共君千里遠相離。遂去不復見。秦少游記

嚴陵江珪。紹興中權浙東安撫司屬官。居於會稽舊儀曹廨中。三子年皆十餘歲。早起至中堂小閣內見婦人羅衫而粉裳。就其母裝梳處理髮。訝非本家人。走入房。白父珪亟起視之。尙見其背入西舍。一嫗楊旁而滅。呼嫗起語之。嫗曰：今日天未明。婦人在窗外折桃花一枝簪于冠。笑而入。恍惚間復睡。竟不知爲何人。珪以問守舍老闈。卒曰：二十年前柳儀曹居此。時其子婦以產厄終室中。今出見者其人也。世謂鬼畏桃花。其說戾矣。江鳴玉說

紹興十年。張淵道提舉秦蜀茶馬。自淮潁之官。從行老兵張朝爲廐卒。挈妻子在道。幼女才七歲。夜展轉榻上。不能寐。母拊之曰：夜過半可睡矣。女笑曰：外間流水甚清。小魚無數。游泳其中。方觀玩爲樂。欲作計取之。未暇就枕也。母以其譖語極憂之。緊寢懷抱間。良久倦困及覺。遂失所在。竟夜尋覓。旦起望屋後數十步間。有古井。試以竿測之。則如人焉。出視果女也。不可救。蓋昨夕妄見時。其魂魄已落鬼手中矣。

閭門使蕭注新喻人。冠而孤。與其弟伯英獨處。得疾甚危殆。浸浸昏塞。不聞喘息聲。英與僕泣守其側。日將暮。有老嫗瘠而僂。出於浴室下。哭望寢室。徐徐而來。且語曰：六郎還我命。六郎者卽注也。將升階。一

老叟着白袍鬚髯如雪。從西偏戶內策杖出。叱曰：「塵賤死屍，何敢擅出！」六郎有正庫錢萬餘貫，未曾請動。設死天命合終，猶當作茆山洞主爾。下愚暗鬼，不速去，吾將治爾。連叱之，嫗悲啼復匍匐趨故處。叟亦不見。至夜半漸呻吟，食粥數日而愈。伯英從容說所覩，注色動乃言：汝不在家時，老婢不爲吾役，且以惡言相抗。吾擊以鐵鞭，卽死。密埋之浴室下。汝所見者，其是歟。

樂平耕民植稻歸，爲人呼出，見數輩在外，形貌恠惡。叱令負擔經由數村，曠歷洪源石村，何衝諸里。每一村必先詣社神所，言欲行疫，皆拒卻不聽。恠黨自云：然則獨有劉村劉十九郎家可往爾。遂往，徑入趁廡下，客房宿無飲食枕席之具。明日，劉氏子出，恠魁告其徒曰：「擊此人右足。」杖纔下，子卽仆地。繼老嫗過之，令擊左足。嫗仆地，連害三人矣。然但守一房，不浪出。有債者密白一虎，從前躍而來，甚可畏。魁色不動，遣兩鬼持杖待之。曰：「至則雙擊其兩足。」俄報虎斃於杖下。經兩日，債者急報北方火作，斯須間，焰勢已及房。山水又大至，恠相視窘懼，不暇取行李，單身亟奔。怒耕民不致力，推墮田坎中，蹶然起，則身乃在牀臥，妻子環哭。已三日，鄉人訪其事於劉氏，云二子一婢同時疫困，呼巫治之，及門而死，復邀致一巫，巫懲前事，欲掩鬼不備，乃從後門施法，持刀吹角誦水火輪咒而入，病者卽日皆安。

淄州人田穀，侄女嫁攸縣劉郎中之子。劉下世數年，田氏病，遣僕至衡山招表姪張敏中，欲托以後事。未克往，而田不起。初，田有兄娶衡山廖氏女，女死，又娶其妹，兄亦亡。獨後嫂在，乃與敏中同往弔，寓於張故居沒山閣。時隆興甲申冬，也是夕，廖嫂暴心痛，醫療小愈，過夜半，欲起坐，語言不倫。張往省候，則其

姊憑焉咄咄責妹曰何處無婚姻必欲與我共一壻死又不設位祀我使我歲時無所依非相率同歸不可張諫曉之曰皆是田叔所爲非今婦過既一家姊妹寧忍如此少頃忽拱手曰叔翁萬福又曰慶孫汝可上床坐叔翁者田三姑之季父穀慶孫者其稚子也皆亡矣蓋羣鬼滿室左右盡悚俄頃間自變貌作田氏音聲顧張曰知縣其爲姑來姑生前有欲言者今當具以告邀使稍前歷道始死時夫兄侵牟及婢妾竊攘事主名物色的不差且囑立所養次子爲劉氏後復切切屏語似不欲他人預聞良久灑淚曰我無大罪惡不墮地獄道中但受生有程未能便超脫耳嗚咽而去方附著時廖氏眼頰笑渦及十指纖長全如田姑在生容貌如是繼日來訖於廖歸明年春將祔於劉塋張與廖送葬宿其塋次方寒雨淒零松風答響皆怖悸意廖復爲所憑張譙之曰必是野恠假托若真田三姑何爲容色不與去冬等隨聲而變宛然不少異申言曩事丁寧委曲然後已迨廖氏還家又來請有禱於張旁人曰張知縣居不遠盍徑往白之曰宅龍遮我雖欲入不見容我不免爲鬼後一年廖卒始絕鬼附生人多矣獨能使形狀如之爲可恠也

撫州南門黃柏路居民詹六詹七以接鬻縑帛爲生其季曰小哥嘗賭博負錢畏兄笞責徑竄逸他處久而不返母思之益切而夢寐占卜皆不祥真爲死矣會中元孟蘭盆齋前夕詹氏羅紙錢以待享薄暮若有幽歎於外者母曰小哥真亡矣今來告我取一紙錢祝曰果爲我兒能掣此錢出則信可驗當求冥助於汝少焉陰風肅肅數入探而出之母兄失聲哭亟呼僧誦經拔度無復望其歸後數月忽從外

來伯兄曰鬼也取刀將逐之仲遽抱止曰未可稍前諦視問其死生弟曰本懼杖而竄故詣宜黃受傭未嘗死也乃知前事爲鬼所詐云

晁端揆居京師悅里中少婦流眄寄情未能諧偶婦忽乘夜攏衣求共被晁大喜未明索去留之不可曰如是得無畏家人知乎既去褥間餘血涴迹亦莫知所以然越三日過其門聞哭聲扣鄰人曰少婦因產而死今三日矣晁掩涕而歸

紹興癸卯新城縣村渡月明中漁人繫舟將歸聞隔岸人喚船欲渡就之則皆文身荷兵刃者二十餘輩意其寨卒也不暇問而載之既濟探囊與錢登岸謝別而去平時兵卒經過未嘗有也漁人既喜且訝明日視其錢皆紙也始悟其鬼

南城縣東百餘里龍門山山頗有寺幽僻孤寂人跡罕至獨一僧居焉客僧過之留宿他室與主僧房相去差遠既寢聞戶外人呼聲驚恠不敢起須臾門軋然自閉客恠甚不敢喘息急下床欲走門已爲巨石所塞矣大呼移時主僧始應甫問答間石忽不見而門開如初客不復能寐往卽主僧宿焉且詢其恠曰山鬼所爲也前後見此事甚衆但不能相犯云

臨川畫工黃生旅遊如廣昌至秩巴寨卒長郎巖館之中夕一婦人出燈下頗可悅乘醉挑之欣然相就詢其誰家人曰主家婦也自是每夕至黃或窘索必竊資給之留連半年漸奄奄病悴巖問之不肯言初巖嘗曬娼妻不勝忿妬自經死於房雖葬猶數爲影響虛其室莫敢居而黃居之巖意其鬼也告之

故始以實告。巖向空中唾罵之。徒黃出寓旅舍。是夕復來。黃方謀畏避。婦曰：「無用避我。我豈忍害子。」子雖遁。我亦來。黃不得已。留與宿。益久。黃慮其害已。馳還鄉。中途憩泊。納涼桑下。婦又至。曰：「是賊太無情。相與好合。許時無一分顧戀意。忍棄我邪。」宜速反。黃不敢答。但明心禱天地。默誦經。婦忽長吁曰：「此我過也。初不合迷謬。至逢今日。沒前程。畜生何足慕。我獨不能別擇偶乎。」遂去。其恠始絕。

紹興庚午歲十一月。建昌新城縣永安村。風雪大作。半夜村中聞數百千人行聲。或語、或笑、或歌、或哭。雜擾。勿遽。不甚明了。莫不駭恠。而凝寒陰翳。咫尺莫辨。有膽者開門諦視。略無所覩。明日雪深尺餘。雪中迹如兵馬所經。人畜鳥獸之蹤。相半。或流血污染。如此幾十許里。入深山乃絕。

咸淳癸酉年。有鬻珠冠者。過吉水龍華寺。有女子出買珠冠一頂。先酬千錢。餘約次日如期再往。僧曰：「龍華寺中豈有女子。客不之信。僧令遍索。則郴州某人家。其女棺寄於寺。冠在其上。千錢無有也。」

江東張粹父。剛正有膽氣。不畏鬼神。宋淳祐間。處郡庠後圃。有亭。素多祟過暮。影響形見。莫有敢獨至者。同齋戲張曰：「若不畏鬼。寘琴於亭暮。請鼓之。諸人憑几以待。」張諾。夜半至亭。鼓數曲。將返。聞亭角鼻息呼吸聲。時月昏明。視之一人。側臥。摸之。自頂至踵。婦人也。身體溫軟。叱之不語。遂再鼓一曲。歸齋率衆燭之。儼然一少婦死仆矣。灌救而甦。云陳學錄邀之至此。陳學錄死年餘矣。旦訪其父母。云半年病如癆瘍。亦疑其爲妖祟所惑。遂取歸服重劑而愈。

永新州林行可。醫士也。大德丁酉。一日暮。有老嫗至門招之。出西門外。視病。林以暮留嫗早行。旦起。擂藥。

嫗促林行五里許。至東嶽廟前。嫗曰。爾候於此。林月中顧嫗入一塚而沒。恠之。登廟亭樓閉戶窺窗隙。見嫗引一虎至。四顧無人。撫其背曰。惜哉。復罵曰。三年爲汝謀此塊肉。汝分薄若此。天明林呼里人送歸。迨今不敢出。

上官士平至元甲午秋丁。詣吉水文廟陪拜。先一夕抵邑中高宅。同行二人僕二人。並宿小樓中。夜忽不見。同行出門戶。局鑄如故。遍索不見。主人大駭。欲聞官士平同鄉儒戶李蒼山送歸。士平云。中夜恍惚聞有三人挽之同歸。隨其人出門縫。至過渡處。方憶特來拜廟。且畏水不敢渡。遂止不行。三人拽之以渡。士平力挽以回。始覺爲祟。遂誦玄帝咒。拽之遍行洲上。但及水則又極力挽回。一人渡水先去。須臾復回。撫其面曰。汝誦玄帝咒何誤兩字。士平但誦咒不輟。未幾聞鍾聲。三人才散去。

咸淳年間。傅勤可處都昌縣山田張季猷館中。每夜二婢秉燭提茶瓶盞托銀鏤漆盤盛糖餅二枚供過。慇懃。自初到至是凡兩月餘。雖風雨不輟。嘗因主人暇時。問每夕茶餅甚佳。何所出產。季猷恠莫曉。勤可言其故。季猷誠毋泄。密觀其變。是夕勤可飲茶訖。併盤留之。堅索始與。且示主人盤下有于字。莫知來。故餅則山田寺中所賣。詢之賣餅家。則云前後失去頗多女子。亦不復至矣。

至元歸附後。胡雨巖遊學湖湘道永之境。投宿敝寺。有老僧背燈而坐。曰。客來何暮。胡曰。店艱乏食。行路良苦。僧袖中出二齋令食。席地就臥。僧誦偈云。百補袈裟舊鉢盂。幾年同我此山居。寒燈夜照青蓮坐。得伴看添數葉書。旦覺衣濕而冷。捫席乃知露宿草上。青天曠野。毫無所有。一寺儼然。夜所宿處驚語。

行者以故曰此祖師葬處祖師圓寂十五年矣夜供五齋誦缺其二也

潭州有清淨覺地宋咸淳間游士胡天俊寓焉月照撫琴梅樹下遙見美女欲前且卻胡作意三弄女遁邁近前胡迎揖之女曰聲雖和哀怨多有所欲不能直遂耳胡執其手曰舉世無知音今夕相逢豈天假真緣耶女斂衽而去曰後夜月明當赴予約翌日朋友拉入城遊飲忘歸者兩宿大悔失期亟歸於樹下得一白羅帕上題詩云蕭蕭風起月痕斜露重雲環壓玉珈望斷行雲凝立久手彈珠淚湔梅花胡悵然而寢明日以帕示人趙冰壺駭曰吾亡妾杭人喬氏名望仙貴妃姪女也去年暴亡殯梅樹後正其筆蹟也以酒酌之且成詩云王孫自恨負佳期夜醉長沙偶忘歸應想芳魂踏殘月瀼瀼露濕去時衣

宋寶祐間高郵軍阮子博夜行安慶府九曲嶺迷不知徑望火光之茅屋一間二士燒石炭對坐觀書令坐附火言笑自如一曰昨見張宗永詩云大書文字須防老剩買田園準備閑此兩句意思也好一曰爲人亦拘愚意以爲旣老不須看文字得閑何必有田園曰歐陽永叔詩云文章無用等畫虎名譽過耳如飛蠅此意如何曰卻是到底說話子博平生僻於禮文疏於求田聞前兩句默合於心遂問二先生姓名二士撫按大笑寂不復見乃在一巖石下旦方達徑明日得宣州畫虎一軸表背門板上晒於日中蠅集焉以袖拂之門板仆地壓死鄰家小兒至於官歿於獄

宋時淮倡嚴楚適鹽商呂省幹泛舟泗上呂偶他適月夜倚蓬歌陳後主後庭花曲未終岸上有婦人

撫掌誦曰。烟籠寒水月籠沙。船泊秦淮近酒家。商女不知亡國恨。隔江猶唱後庭花。長嗟入林間不見。明夕夫歸言之。伏人江濱。楚楚復歌前曲。婦人撫掌誦詩如前。伏者逐至林間而沒。翌日視乃一新墳。詢知侯將士葬妻裴氏也。侯置一妾。推溺之自戕於林間就葬焉。

至元丙子。廬陵印岡羅某數人夜行。至地名習家湖。因食鹽梅。以核真道傍髑髏之口。問曰。鹹不鹹。前行至長坑。月光燦然。見後有黑團旋轉隨逐而來。呼曰。鹹。鹹。諸人大懼。疾行十餘里。至榮村。渡水方不聞聲。

宋時袁州瀘蕭市之東。有銀匠姓郭。年三十餘。隻身獨處。市西有把賣媼。常詣郭買賣釵鑲之屬。媼女年十五六。一夕奔郭。曰願爲君妻。郭駭之。女曰。妾慕君久矣。適得一計。脫身君無疑也。問故。曰。適佯死。母殮我於棺中。妾啓棺而出。復掩之。母將空棺瘞之矣。不復我索也。郭置之密室。不令出入。月餘。母偶闕郭。亡。窺其室。見女所殮紅履在焉。推戶取之。呼告鄰里。曰。郭某盜開女墳。郭歸。鄰告之。故大駭。女曰。母卒至亟避之。忘收履焉。我姑避之。君勿慮也。女去。郭遂逃住潭州。早行十數里。女亦追至。同至潭州。久之。囊竭。女曰。妾善歌宮調。當有賞音。遂開場於平里坊下。歌聲遏雲。觀者如堵。日數百券。豪門爭延致之。日擲與金釵等。年餘所積累萬。一日。有鬚角道人身長九尺。撫郭背曰。千萬人觀此鬼傀儡。郭悟。挽之僻處。拜求濟渡。道人令祝之東嶽廟。郭詣廟拜。至二更。見急走枷鎖女至東嶽後宮。忽仆地。則一死屍。乃知鬼投女屍也。遂傾資修廟。以贖女罪。厚禮焚殯之。夜夢女感謝泣別而去。

吉水七里市有王羊者。以屠宰爲活。端平年間。有相識嘗早獨行出。未至王居二三里。稍荒涼。相傳有祟。其人心偶疑畏。忽有人呼之同行。曰。吾倦與爾更迭驅負如何。其人曰。善。我先驅爾至某處。爾又驅我至某處。及至某處。天微白。髡髮見其手上有毛塵之果毛也。其人求下不許。遂驅之不置。將近王居。謹執其手。置於地。乃一羊也。其人解絛繫之。執至王居。扣門語王曰。吾負官錢。僅有一羊。欲賣四千如何。王提羊估度曰。止直三千。其人曰。但吾欲急用。幸以見錢酬我。王提三千授之。其人并留絛繫羊。語王曰。羊稍躅躡。謹固勿失。遂攜錢之邑。及歸過王。惟絛存焉。人遂名爲王羊云。

宋咸淳間。蜀人彭澹軒。龍江東倅。遊武夷山。嘗獨行林藪。入草庵中。見二士夫峨冠博帶。對食。招彭橫坐。俎中豕首一。羊肺一。鷄一。右坐者曰。酌酒於地謂之祭。今人謂之奠。乃寘於其所。非酌之也。祭饗自別。天神方謂之饗。取其氣達於上。祭乃縮酒於地耳。左坐者曰。食居人之左。羹居人之右。取其便於飲食而已。右坐者曰。古人一飲食皆取陰陽之義。食以六穀地產。所以作陽德。故居左。羹以六牲爲主。天產也。所以作陰德。故居右。食訖。徹俎。遂問右坐者姓字。對曰姓魏。問其字。則曰山林野叟。無字可稱。復問左坐者姓字。稽首不言。與右坐者談論古今。及先天圖易傳性理之學。皆玄妙深奧。不能曉。彭見日將暮。辭出。二人送至門。彭別去。又聞右坐者曰。漢制盡壞於武帝。唐制盡壞於明皇。彭明日攜僕挈榼。再至無徑可達。下山至富家。因言所以富家曰。異哉。昨日至朱公祠致祭。正所食之餚。彭方悟。左坐者爲文公。右坐者魏鶴山。蓋所言皆鶴山雅言中所載云。

建康楊二郎興販南海。往來十餘年。累資千萬。淳熙中。遇盜於波中。一行盡被害。楊先墮水。得免。逢一木抱之汎浮。經兩日。漂至一島。捨而登岸。信步入一洞。其中男女聚觀之。多裸形而聲音可辨。一婦人稱爲鬼母。侍衛頗衆。驚曰。此間似有生人氣。遣小鴉鬟出。探見楊二郎。走報鬼母。令引當前。問之曰。汝願住此否。楊自念無計可脫。姑委命逃生。應曰。願住。母分付鴉鬟爲置一室。使爲夫婦。約二年。久飲食起居與世間同。嘗有走卒書至。曰。真仙邀迎鬼母。請赴瓊室。自此旬日或一月必往。其衆皆從二郎獨處洞中。他日因乞侍行。母曰。汝是凡人。如何去得。累累致懇。忽許之。飄然履虛如躡雲。到一館宇。優樂盤餚。極爲豐盛。至者占位而坐。鬼母道。小楊伏桌幃下。戒以屏息勿動。宴罷。見焚紙錢。次聞哭聲。審聽之。蓋其妻子與姻戚也。楊從桌下出。喚家人名。皆以爲鬼。交口罵之。唯妻泣曰。汝投於海。杳無音耗。當時發喪持服。招魂卜葬。今夕除靈。故設水陸道場。資薦何得在此。莫是別有強魂附託耶。楊曰。我真是人。因言其故。家人方信爲然。鬼母在外招喚不去。繼以怒罵。但不能相近。少頃即去。楊氏呼醫用藥調補。幾歲。顏狀始復如常。至紹興中猶存。

建康黃襲甫與撫州金溪曾鴻子聯姻。黃性好靜。每過曾。必假寓其居。傍僧舍。僧每掃官房待之。咸淳間。遭母喪。往曾謝其來。復至僧舍。僧處之別室。黃謂僧薄已。稍不樂。是夕月明。因出增除納涼。遙見官房燈燭熒煌。燕語喧囁。忽一士夫出揖曰。子非黃襲甫乎。敢邀一茶。黃曰。忘君爲誰。曰。張維幾也。薄宦江湖。挈官到此。因邀入同飲。見其妻與女焉。維幾曰。吾有弱息。未協鳳占。敢以奉枕席。黃曰。吾在制中。安